II CONFERENCIA INTERAMERICANA DE TELECOMUNICACIONES NAVALES

MIAMI – FLORIDA
7 – 10 FEBRERO DEL 2000

ORGANIZACION

- PERSONAL DE LA SECRETARIA

LEYDA J. HILERA
COMMANDER
COMMANDER US. NAVY
SECRETARIO

OSCAR RAMIREZ PETIT
CAPITAN DE FRAGATA - ARMADA DE VENEZUELA
SUBSECRETARIO

VERA PARKER
LIEUTENANT COMMANDER US. NAVY
SECRETARIO ADJUNTO PARA ADMINISTRACION

ANDRES RODRIGO RAMIREZ
TENIENTE PRIMERO - ARMADA DE CHILE
SECRETARIO ADJUNTO PARA OPERACIONES Y ESTADISTICAS

MARIO CAMPAÑA GUTIERREZ
SUBOFICIAL PRIMERO - ARMADA DE ECUADOR
AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SONIA N. BORGES
TRADUCTORA

- PERSONAL IANTN DET. ROOSEVELT ROADS PR

Information Technician Chief Richard S. Trujillo, Jefe del Destacamento
Information Technician 1st Luis A. Sanabria
Information Technician 1st Noe Avilés
Information Technician 1st Luis F. Irizarry
Information Technician 2nd Michale CardoNa
Information Technician 2nd Juan A. Villegas
Information Technician 3rd Wilson O. Vargas
Information Technician Seaman John Cruz
Information Technician Seaman Recruit Alberto Navajo
Mr. Felipe Font (technician)

DELEGACIONES PARTICIPANTES

ARGENTINA
Capitán de Corbeta Alfredo Giordano

BOLIVIA
Capitán de Fragata René Ordoñez Barriga
SOF.INC. Gonzalo Soto Polo
SOF.INC. Luis Claro Acuña

BRASIL
Capitán de Mar y Guerra Luis Carlos Santos Mota
Capitán de Mar y Guerra Claudio Da Costa Braga
Capitán de Fragata Roberto Cassal Longo

COLOMBIA
Capitán de Corbeta Milton Velasco Sabogal
Suboficial Primero José Antonio Llanos Castro
Suboficial Primero Edgar Edilio Rojas Carrillo

CHILE
Capitán de Navío Cristián Camacho Frey

ECUADOR
Capitán de Navío Antonio Ruales Almeida
Sargento Ramiro Cuito Acevedo

ESTADOS UNIDOS
Captain US. Navy Charles G. Cooper
Information Technician Chief Richard S. Trujillo

HONDURAS
Capitán de Corbeta José Mario Andino Andino
Teniente de Fragata Carlos Humberto Jimenez

PANAMA
Capitán de Fragata Antonio Adames A.
Sargento Primero Jorge Servas

PARAGUAY
Capitán de Navío Humberto Rubén Duarte Alonso
Suboficial Mario Melgarejo Gavilán

PERU
Contraalmirante Percy Torrico López
Teniente Primero Eduardo Zagazeta Nolasco
Técnico Tercero Juan Atoche Rojas

REPUBLICA DOMINICANA
Capitán de Navío Tobías Eleodoro Esquea Isaac
Alférez de Navío Felix Moreno Moreno
Marinero César Alberto Tejeda Sánchez

URUGUAY
Capitán de Navío Manuel Raúl Burgos Lezama
Teniente de Navío Fernando Colombo
Suboficial Primero Luis Romero Bueno Moreira

VENEZUELA
Capitán de Fragata Bernardo Antonio Jurado Capechi
Sargento Mayor Henry A. González Guarecuco

Capitán de Corbeta (US. Navy) Carlos Cribbs

OBSERVADORES

CANADA
Lieutenant Commander David Munro

COMANDO DE LA FLOTA DEL ATLANTICO (CINCLANFLT)
Lieutenant Commander (US. Navy) David Prevost

JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA
Capitán de Mar y Guerra (MB) José Carlos Linares Bastos
Captain (US. Navy) Thomas L. Breintinger
Capitán de Mar y Guerra (MB) Walter Lima Torres

MEXICO
Vicealmirante Moisés Gómez Cabrera

ORGANIZACION DE INTELIGENCIA NAVAL (ONI) WASHINGTON DC
Sr. Joe Ezell

SISTEMA INTERAMERICANO DE TELECOMUNICACIONES DE LA FUERZA AEREA (S.I.T.F.A)
Technician Sergeant (USAF) Alfonso Collazo

COMANDO SUR, EE.UU. (SOUTHCOM)
Colonel (US. Army) Kenneth Gongaware
Lieutenant Commander (US. Navy) Rolando Nieves

COMANDO DEL ATLANTICO SUR, EE.UU. (USCOMSOLANT)
Suboficial (USN) Edwards Torres

SECRETARIA
RED INTERAMERICANA DE TELECOMUNICACIONES NAVALES

LISTADO DE RECOMENDACIONES APROBADAS DURANTE LA II CONFERENCIA INTER-AMERICANA DE TELECOMUNICACIONES NAVALES (C.I.T.N.)

RECOMENDACIÓN Nº 1

Cancelar las siguientes recomendaciones:

De la XII CICJN:

Las recomendaciones pendientes Nº 2, Nº 3, Nº 10, Nº 11, Nº 12, Nº 13.

De la I C.I.T.N:

Las recomendaciones, Nº 3, Nº 4, Nº 5, Nº 6, Nº 7, Nº 8 y Nº 11, que fueron cumplidas.

Las recomendaciones Nº 2 y Nº 10, que se actualizarán en una recomendación de esta conferencia

Mantener pendientes las siguientes recomendaciones:

I C.I.T.N.: Recomendaciones Nº 9, N º 12.

RECOMENDACIÓN Nº 2

Que los países miembros de la red, evaluen el nuevo sistema de transmisión de voz, e informen a la Secretaría los resultados obtenidos y sus necesidades de inclusión de video. De existir la necesidad, que la Armada de los Estados Unidos establezca, si existen posibilidades técnicas de incorporar video o futuras modernizaciones e identifique fuente de fondos financieros para su ejecución.

RECOMENDACIÓN Nº 3:

Que la Armada de los Estados Unidos, una vez efectuada las pruebas correspondientes al nuevo equipamiento VSAT, permanezca con el contrato de mantenimiento completo por un período de dos años, debiendo adiestrar al personal de las estaciones remotas para la realización de dicho mantenimento antes del término del mismo.

RECOMENDACIÓN Nº 4:

Que la Secretaría IANTN obtenga, prepare y distribuya a los países miembros de la red, los programas de instrucción, así como los procedimientos de operación y niveles de mantenimiento autorizados, atendiendo a la modernización del sistema VSAT y las recomendaciones que al respecto sean sometidas por los países miembros, actualizando las publicaciones que sean afectadas.

RECOMENDACIÓN Nº 5:

Cancelar la recomendación Nº 2 de la I CITN, que corresponde a la implementación de una estación control alterna de la Red, atendiendo a la desventajosa relación costo/beneficio.

RECOMENDACIÓN Nº 6:

En atención a que es posible incorporar un segmento común entre las estaciones, según lo indicado por la Armada de los Estados Unidos, consultar a las más altas autoridades navales de los países miembros sobre la necesidad real o intención de utilizar el sistema criptográfico con segmento común a objeto justificar los gastos que ello conlleva.

RECOMENDACIÓN Nº 7:

Autorizar a la Secretaría de la Red a solicitar a la XX CNI la designación de oficiales y suboficiales previstos a ocupar cargos en la Secretaría, de acuerdo a lo siguiente:

CARGO	GRADO	PERIODO
Subsecretario	Capitán de Corbeta	01JUL2000 – 01JUL2003
Secretario Adjunto de Operaciones y Estadísticas	Teniente de Navío	01DIC2000 – 01DIC2002
Secretario Adjunto de Información e Instrucción	Teniente de Navío	01SEP2001 – 01SEP2003
Auxiliar de la Secretaría	Suboficial	31ENE2001 – 31JUL2003

RECOMENDACIÓN Nº 8:

Solicitar a la Armada de los Estados Unidos que evalue la posibilidad de proporcionar un disco duro removible adicional, con el propósito de resolver en forma expedita las fallas que al respecto sucedan.

SECRETARIA
RED INTERAMERICANA DE TELECOMUNICACIONES NAVALES

Aprobación de las Recomendaciones logradas durante la II CITN.
Recommendations accomplished and approved by the II CITN.
Recomandações realizadas e aprovadas pela II CITN.

ARGENTINA
CC. Giordano Alfredo

BOLIVIA
CF. René Ordoñez Barriga

BRASIL
CAP.MG. Claudio da Costa Braga

COLOMBIA
CC. Milton Velasco Sabogal

CHILE
CN. Cristián Camacho Frey

ECUADOR
CN. Antonio Ruales Almeida

ESTADOS UNIDOS
CAPT Charles G. Cooper

HONDURAS
CC. Jose Mario Andino Andino

PANAMA
CF. Antonio Adames A.

PARAGUAY
CN.DEM Humberto Rubén Duarte Alonso

PERU
C.A. Percy Torrico López

REPUBLICA DOMINICANA
CN. Tobias Eleodoro Esquea Isaac

URUGUAY
CN. Manuel Raul Burgos Lezama

VENEZUELA
CF. Bernardo Antonio Jurado Capecchi

IANTN SECRETARY
CDR Leyda J. Hilera